



Письма князя П. А. Вяземскаго и Я. К. Грота къ С. Д. Полторацкому.

(12-го Ноября 1869 г. Петербургъ).

Убѣждаюсь твоимъ благороднымъ негодованіемъ и вѣрю въ твою библиофильскую честность. Но не знаю теперь, на кого должны пасть мои подозрѣнія, мнѣ оттого не легче. Какъ не соберешься ты собрать всѣ свои библиофильскія и библиографическія воспоминанія и замѣтки! Вышла бы книжка любопытная и полезная, да и для тебя не безвыгодная. Я увѣренъ, что она хорошо разошлась бы и отплатила бы труды твои. А то ты дѣйствуешь въ пустомъ пространствѣ, и собранныя твои сѣмена не ложатся въ почву, а разлетаются по вѣтру. Вотъ напримѣръ очень было бы любопытно узнать въ Бахтинѣ¹⁾, какимъ мы знали его послѣ, участника въ „*Mercur du XIX siècle*“. И малоли еще у тебя запаса въ этомъ родѣ. Все это просится въ печать, но не отрывочно, какъ ты дѣлаешь, а въ какомъ-нибудь болѣе или менѣе полномъ объемѣ. Письма въ „*Минервѣ*“ не знаю или не помню. На сей разъ довольно, потому что я нездоровъ.

Ахъ ты, старый Вольтерьянецъ! Такъ и запрятался въ отель Вольтерь и на *quai Voltaire*!

Кланяйся Н. И. Тургеневу, когда увидишь его, и поблагодари за послѣднюю брошюрку²⁾, доставленную мнѣ Золотаревымъ.

Неизмѣнно тебѣ преданный Вяземскій.

¹⁾ Николай Ивановичъ Бахтинъ (р. 1796 † 26 Марта 1869), съ 1843 по 1869 государственный секретарь. О немъ и его литературной дѣятельности см. въ только что изданной книгѣ: „Государственная Канцелярія. 1810—1910“ С.-Пб. 1910 г. (трудъ П. О. Морозова). *Б. М.*

²⁾ Или „О нравственномъ отношеніи Россіи къ Европѣ. *Rapport de la Russie avec l'Europe, considéré au point de vue moral et politique*“, Лейпцигъ. F. A. Brockhaus. 1869; или „Отвѣтъ „Острожской Лѣтописи“. *Réponse à la Chronique d'Ostrog*. Par. N. Tourguéneff“, Лейпцигъ. F. A. Brockhaus. 1869. Первая брошюра (анонимная) написана въ Мартѣ, вторая—10 Апрѣля 1869 г. *Б. М.*

Баронъ Ливенъ поручилъ мнѣ сказать тебѣ, что онъ получилъ отъ какой-то барыни ящикъ твой со старыми книгами. Онъ хранить его у себя и просить тебя увѣдомить, что съ нимъ прикажешь дѣлать? Напиши ему.

(На письмѣ помѣта рукою Сергѣя Дмитриевича Полторацкаго: „Получено, съ Петербургск. штемцелемъ, отъ 12 Ноября 1869, въ Парижѣ, въ Субб. вечеромъ, въ 5-мъ часу, передъ обѣдомъ, 27 (15) Ноября 1869. *Въ 3 дни*“).

Письмо князя Вяземскаго написано на слѣдующей запискѣ къ нему Я. К. Гротъ:

Съ искреннею благодарностью возвращаю вашему сѣятельству письмо Полторацкаго. Узнавъ его адресъ, буду вскорѣ самъ писать къ нему. Къ вамъ постараюсь захватить на этихъ дняхъ и надѣюсь быть счастливѣе, чѣмъ въ прошлый понедѣльникъ, когда не засталъ васъ дома.

О пакетъ на ваше имя мнѣ уже писалъ и Бартенева*). Только что онъ получится, поспѣшу вамъ доставить его.

Съ глубочайшимъ почтеніемъ вашъ покорнѣйшій слуга Я. Гротъ.
10 Ноября.

Я. К. Гротъ написалъ черезъ три дня слѣдующее письмо С. Д. Полторацкому:

С.-Петербургъ, 13 (25) Ноября 1869.

На дняхъ князь Вяземскій доставилъ мнѣ послѣдній листъ вашего къ нему длиннаго письма, искренно уважаемый Сергѣй Дмитриевичъ (первые два листа онъ при переѣздѣ изъ Царскаго Села, кажется, заложилъ куда-то); я прочелъ его съ большимъ наслажденіемъ и узналъ отсюда вашъ адресъ, чѣмъ и пользуюсь, чтобы побесѣдовать съ вами. Благодаримъ, Кеневичъ и я, за присланные намъ Французскіе листки для пополненія библіографіи Крылова; въ отвѣтъ я тогда-же отправилъ къ вамъ 2-й томъ общедоступнаго Державина, подъ бандеролью, надписавъ: Paris, poste restante, такъ какъ этотъ адресъ былъ вами означенъ на присланныхъ листкахъ. Теперь пошлю вамъ такимъ же образомъ, но уже подъ полнымъ вашимъ адресомъ, 5-ую часть *Русской Историч. библіографіи* (за 1860 годъ). Что касается до *СПб. Вѣдомостей*, то я, къ сожалѣнію, не имѣю возможности исполнить ваше желаніе, такъ какъ Академія вовсе не распоряжается экземплярами этого изданія. О *Запискахъ же Академіи Наукъ* за 1869 я долженъ представить выше и не могу впередъ сказать, будетъ ли это успѣшно, такъ

*) Издатель „Русскаго Архива“. Б. М.

какъ у насъ въ этомъ отношеніи слѣдуютъ не очень-то либеральнымъ правиламъ.

Вчера я былъ у кн. Вяземскаго. Здоровье его опять пошатнулось, и доктора посылаютъ его на зиму за границу; онъ страдаетъ бессонницей, и нервы опять начинаютъ шалить. Вѣроятно, онъ пустится въ путь скоро и выберетъ мѣстомъ пребыванія Ниццу.

Въ *Р. Архивъ* И. С. Тургеневъ недавно помѣстилъ статью о Плетневѣ¹⁾, которою однакожь всѣ близко знавшіе покойнаго не могутъ быть довольны, потому что онъ изображенъ тутъ поверхностно и слишкомъ легко. По этому поводу я написалъ другую статью, которая будетъ напечатана тамъ-же и которой особый оттискъ я вамъ пошлю, только что она выйдетъ²⁾.

Жалѣю, что не могу отправить къ вамъ 5-го тома Сочиненій Державина, содержащаго въ себѣ переписку поэта. Для бандероли онъ слишкомъ тяжелъ; не укажете ли, кому его передать, или какъ доставить? О немъ хорошіе отзывы: въ *Голосъ*, № 281, и въ *Соверм. Лѣтот.* № 42. Въ № 11 *Вѣстника Европы*, по обыкновенію, глумятся, выбравъ нарочно нѣсколько неблагоприятныхъ для сужденія отрывковъ. Такъ, изъ дѣлъ и рѣчей цѣлой жизни выбравъ черныя крупицы, можно засудить и засадить въ преисподнюю всякаго человѣка.

Что вы не соберете свѣдѣнія объ иностранныхъ статьяхъ насчетъ Русской литературы (о чемъ трактуетъ часть вашего письма) и не напечатаете этого? Вышла бы очень полезная и интересная библиографическая статья.

Будьте здоровы и духомъ спокойны для литературныхъ занятій. Искренно вамъ преданный Я. Гротъ.

Приводимъ и еще одно письмо Я. К. Грота къ Полторацкому о князѣ Вяземскомъ:

На ваше письмо отъ 13 (25) Декабря, любезнѣйшій Сергѣй Дмитріевичъ, слѣшу отвѣчать, что о князѣ Петрѣ Андреевичѣ ничего *вполнѣ достоверно* не могу сказать вамъ, кромѣ того, что онъ уже нѣсколько недѣль тому назадъ уѣхалъ за границу. Слышалъ я, что онъ сперва отправился въ Венецію, но, почувствовавъ себя тамъ хуже, пе-

¹⁾ „Литературный вечеръ у П. А. Плетнева“, „Русскій Архивъ“ 1869 г., стр. 1663—1676. *В. М.*

²⁾ „Петръ Александровичъ Плетневъ“ „Русскій Архивъ“ 1869 г., ст. 2067—2089, съ послѣсловіемъ П. И. Бартенева. *В. М.*

реселился въ болѣе пріятную Ниццу. По другимъ свѣдѣніямъ состояніе здоровья его поправилось уже за границею. Пишите къ нему или къ княгинѣ въ Ниццу.

Посылаю вамъ двѣ статьи мои подѣ бандеролью.—Поздравляю съ праздниками. Да пошлетъ вамъ Богъ здоровье и спокойствіе. Жена моя благодаритъ васъ за память. Она, слава Богу, совсѣмъ поправилась послѣ рожденія въ Октябрѣ Якова Яковлевича.

Искренно вамъ преданный Я. Гротъ.

С.-Пб. 24 Дек. ст. ст. 1869.

1-ая линія, № 50.

С. Д. Полторацкій умеръ въ Neuilly, близъ Парижа, 7 Января 1884 г., 71 года отъ роду; его вторая жена была рожденная Southee*); она умерла въ Римѣ въ 1908 году, 89 лѣтъ отъ роду; дочь ихъ Елена за мужемъ за графомъ Filipprani-Ronconi.

Сообщилъ Б. Л. Модзалевскій.



*) Англичанка, бывшая наставницею при дочеряхъ Полторацкаго отъ перваго его брака съ Маріею Петровною Киндяковой. Одна изъ дочерей отъ втораго брака Ерминія Сергѣевна печатаетъ статьи свои на Русскомъ и Французскомъ языкахъ. П. Б.